

BILOVIT



USER MANUAL
**Bilovit Aromatherapy Essential Oil
Nebulizer**

English.....	2
User Manual.....	2
Product Overview.....	2
Technical Specifications.....	2
How Nebulizer Technology Works.....	2
Safety Guidelines.....	3
Installation and Operation.....	3
Control Functions.....	3
Operating Features.....	4
Important Operating Instructions.....	4
Cleaning and Maintenance.....	4
Maintenance Warnings.....	5
Applications.....	5
Suitable Essential Oils.....	5
Troubleshooting.....	5
Warranty Information.....	6
Manufacturer Information.....	6
Deutsch.....	7
Bedienungsanleitung.....	7
Produktübersicht.....	7
Technische Daten.....	7
Wie die Verneblertechnologie funktioniert.....	7
Sicherheitshinweise.....	8
Installation und Betrieb.....	8
Steuerfunktionen.....	8
Betriebsfunktionen.....	9
Wichtige Betriebshinweise.....	9
Reinigung und Wartung.....	9
Anwendungen.....	10
Geeignete ätherische Öle.....	10
Fehlerbehebung.....	10
Garantieinformationen.....	11
Herstellerinformationen.....	11
Français.....	12
Manuel d'utilisation.....	12
Présentation du produit.....	12
Spécifications techniques.....	12
Comment fonctionne la technologie de nébulisation.....	12
Consignes de sécurité.....	13
Installation et fonctionnement.....	13
Fonctions de commande.....	13
Caractéristiques de fonctionnement.....	14
Instructions de fonctionnement importantes.....	14
Nettoyage et entretien.....	14

Applications.....	15
Huiles essentielles appropriées.....	15
Dépannage.....	16
Informations de garantie.....	16
Informations du fabricant.....	16
Español.....	17
Manual de usuario.....	17
Descripción general del producto.....	17
Especificaciones técnicas.....	17
Cómo funciona la tecnología de nebulización.....	17
Pautas de seguridad.....	18
Instalación y funcionamiento.....	18
Funciones de control.....	18
Características de funcionamiento.....	19
Instrucciones importantes de funcionamiento.....	19
Limpieza y mantenimiento.....	19
Aplicaciones.....	20
Aceites esenciales adecuados.....	20
Solución de problemas.....	20
Información de garantía.....	21
Información del fabricante.....	21
Italiano.....	22
Manuale d'uso.....	22
Panoramica del prodotto.....	22
Specifiche tecniche.....	22
Come funziona la tecnologia di nebulizzazione.....	22
Linee guida di sicurezza.....	23
Installazione e funzionamento.....	23
Funzioni di controllo.....	23
Caratteristiche operative.....	24
Istruzioni operative importanti.....	24
Pulizia e manutenzione.....	24
Applicazioni.....	25
Oli essenziali adatti.....	25
Risoluzione dei problemi.....	25
Informazioni sulla garanzia.....	26
Informazioni del produttore.....	26

English

User Manual

Thank you for purchasing this product. Please read this user manual carefully before first use.

Product Overview

The Bilovit Essential Oil Nebulizer is a modern aromatherapy device that fully harnesses the benefits of essential oils to promote health and well-being. Using advanced cold diffusion technology, it provides an excellent alternative to traditional aromatherapy methods while preserving all therapeutic properties. This nebulizer is not only functional but also a beautiful addition to your home décor.

Technical Specifications

- Model: BIOL-DYF-01
- Color: Brown
- Materials: Glass + 100% birch wood
- Coverage area: 30 m²
- Control type: Electronic touch controls
- Power consumption: 5W
- Power supply: DC 5V 1000mA
- Input: AC 100-240V 50/60Hz
- Output: DC 5V 1A
- Capacity: 30 ml
- Dimensions: 10 x 20 x 7 cm (W x H x D)
- Weight: 0.5 kg
- Automatic shutoff: Yes
- Operating cycle: 2 minutes on, 3 minutes off
- Warranty: 24 months
- EAN: 5907678403643

How Nebulizer Technology Works

The nebulizer uses cold diffusion technology with high-pressure air to break essential oils into extremely fine particles, creating a delicate micro-mist. This waterless and heatless process ensures:

- Preservation of all therapeutic properties
- Intense and deep aroma release
- Quick and even distribution across large areas
- Long-lasting scent retention (several hours)
- No dilution or alteration of oil composition

Safety Guidelines

- The device base is not waterproof. Do not immerse or wash under running water
- Place on a hard, flat, level surface away from walls and heat sources
- Keep out of reach of children
- Use only 100% pure essential oils designed for nebulizers
- Never use diluted oils, carrier oils, perfumes, or synthetic fragrances
- Do not plug/unplug with wet hands
- Never disassemble the device
- Avoid prolonged direct sunlight exposure
- Use only the original power adapter
- Disconnect from power before cleaning
- Replace damaged cables immediately
- For indoor use only at temperatures between 10°C - 30°C (50°F - 86°F)
- Store in a clean, dry place after cleaning and drying

Installation and Operation

Step 1: Gently place the glass vessel's base into the rubber ring located in the center of the wooden base.

Step 2: Add 10-20 drops (approximately 1-2 ml) of pure essential oil into the glass vessel.
IMPORTANT: Never submerge the internal nebulizer components (vertical glass elements inside the vessel). Never pour oil into the rubber ring on the base.

Step 3: If your device includes a dedicated cap, place it in the outlet opening.

Step 4: Connect the power adapter to the device and plug into an electrical outlet.

Step 5: Turn on the device by touching the wave button (≈) and select your desired intensity.

Step 6: Adjust lighting using the sun button (*) if desired.

Control Functions

The device features two touch-sensitive buttons on the wooden base:

Wave Button (≈) - Power and Intensity Control:

- 1st press: Medium intensity, 2-hour timer (Blue light)
- 2nd press: High intensity, 2-hour timer (Red light)
- 3rd press: Low intensity, 4-hour timer (Green light)
- 4th press: Device off

Sun Button (*) - Lighting Control:

- 1st press: Automatic color changing mode

- Subsequent presses: Select fixed color (cycles through: red, yellow, warm white, green, light blue, blue, pink)
- Last press: Lighting off

Note: Apply full fingertip surface with slight pressure when using touch controls. Power and lighting functions operate independently.

Operating Features

- Automatic operating cycle: 2 minutes on, 3 minutes off
- Automatic shutoff timer: 2 or 4 hours depending on selected mode
- Effective coverage within 15-20 minutes for 30 m² area
- Ultra-quiet operation suitable for any environment

Important Operating Instructions

CAUTION:

- Do not lift or move the device during operation
- Do not remove glass components while misting
- Do not lay the device on its side when oil is present
- Although the device pauses during its cycle, disconnect from power when not in use
- To fully stop operation, unplug from power source

Cleaning and Maintenance

Regular cleaning ensures optimal performance and extends device life. Clean weekly with daily use or when changing oil types.

Method 1 - Alcohol Cleaning:

1. Ensure all oil has evaporated from the glass vessel
2. Add a few drops of 90% alcohol (isopropyl or ethyl)
3. Let sit for 30 minutes
4. Run the device for a few minutes to evaporate alcohol
5. Stay away during this process to avoid inhaling alcohol vapors
6. Rinse thoroughly and dry completely before adding new oil

Method 2 - Soap and Water Cleaning:

1. Disconnect glass element from the base
2. Add one drop of dish soap and fill $\frac{3}{4}$ with warm water
3. Gently shake to mix and let sit for a few minutes
4. Rinse thoroughly to remove all soap residue
5. Dry completely before adding essential oil

Maintenance Warnings

- Never insert objects like brushes, cloths, or swabs into the device
- Handle glass components with extreme care to avoid breakage
- Never fully submerge the nebulizer - this causes immediate pump damage
- Do not allow oil residue to dry and accumulate at the bottom
- Clean when switching between different oil types
- Glass elements blocked by residue or improper oil use are not covered by warranty

Applications

- Professional aromatherapy treatments
- Home wellness and relaxation
- Air purification and disinfection
- Odor neutralization
- Therapeutic inhalation
- Meditation and yoga spaces
- Office environments
- Spa and wellness centers

Suitable Essential Oils

This nebulizer works with all types of 100% pure essential oils. For best results:

- Use only high-quality, therapeutic-grade oils
- Avoid oils with carriers or additives
- Never use synthetic fragrances or perfumes
- Consult a certified aromatherapist if unsure

Troubleshooting

No mist production:

- Check oil level in vessel
- Clean device to remove blockages
- Ensure using pure essential oils only

Weak diffusion:

- Increase intensity setting
- Clean nebulizer components
- Check for dried oil residue

Device not responding:

- Ensure proper power connection

- Apply firm pressure to touch controls
- Try different outlet

Warranty Information

- Warranty period: 24 months from purchase date
- Covers manufacturing defects only
- Does not cover damage from improper use or lack of maintenance
- Glass elements blocked by residue are not covered
- Keep proof of purchase for warranty claims

Manufacturer Information

NMM SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Country: Poland

Address: Bocheńska 3/17, 31-061 Kraków, Poland

Email: kontakt@medpak.com.pl

Phone: +48 123 120 554

Deutsch

Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch.

Produktübersicht

Der Bilovit Ätherische Öle Vernebler ist ein modernes Aromatherapiegerät, das die Vorteile ätherischer Öle voll ausschöpft, um Gesundheit und Wohlbefinden zu fördern. Mit fortschrittlicher Kaltvernebelungstechnologie bietet er eine hervorragende Alternative zu traditionellen Aromatherapiemethoden und bewahrt dabei alle therapeutischen Eigenschaften. Dieser Vernebler ist nicht nur funktional, sondern auch eine schöne Ergänzung für Ihre Wohnungseinrichtung.

Technische Daten

- Modell: BIOL-DYF-01
- Farbe: Braun
- Materialien: Glas + 100% Birkenholz
- Abdeckungsbereich: 30 m²
- Steuerungstyp: Elektronische Touch-Bedienung
- Stromverbrauch: 5W
- Stromversorgung: DC 5V 1000mA
- Eingang: AC 100-240V 50/60Hz
- Ausgang: DC 5V 1A
- Kapazität: 30 ml
- Abmessungen: 10 x 20 x 7 cm (B x H x T)
- Gewicht: 0,5 kg
- Automatische Abschaltung: Ja
- Betriebszyklus: 2 Minuten an, 3 Minuten aus
- Garantie: 24 Monate
- EAN: 5907678403643

Wie die Verneblertechnologie funktioniert

Der Vernebler nutzt Kaltvernebelungstechnologie mit Hochdruckluft, um ätherische Öle in extrem feine Partikel zu zerlegen und einen feinen Mikronebel zu erzeugen. Dieser wasser- und wärmefreie Prozess gewährleistet:

- Erhaltung aller therapeutischen Eigenschaften
- Intensive und tiefe Aromafreisetzung
- Schnelle und gleichmäßige Verteilung über große Flächen

- Langanhaltende Dufferhaltung (mehrere Stunden)
- Keine Verdünnung oder Veränderung der Ölzusammensetzung

Sicherheitshinweise

- Die Gerätebasis ist nicht wasserdicht. Nicht eintauchen oder unter fließendem Wasser waschen
- Auf eine harte, flache, ebene Oberfläche fernab von Wänden und Wärmequellen stellen
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
- Nur 100% reine ätherische Öle verwenden, die für Vernebler geeignet sind
- Niemals verdünnte Öle, Trägeröle, Parfüms oder synthetische Duftstoffe verwenden
- Nicht mit nassen Händen ein-/ausstecken
- Das Gerät niemals zerlegen
- Längere direkte Sonneneinstrahlung vermeiden
- Nur das Original-Netzteil verwenden
- Vor der Reinigung vom Strom trennen
- Beschädigte Kabel sofort ersetzen
- Nur für den Innengebrauch bei Temperaturen zwischen 10°C - 30°C
- Nach Reinigung und Trocknung an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahren

Installation und Betrieb

Schritt 1: Setzen Sie die Basis des Glasgefäßes vorsichtig in den Gummiring in der Mitte der Holzbasis.

Schritt 2: Geben Sie 10-20 Tropfen (ca. 1-2 ml) reines ätherisches Öl in das Glasgefäß.

WICHTIG: Tauchen Sie niemals die internen Verneblerkomponenten (vertikale Glaselemente im Gefäß) ein. Gießen Sie niemals Öl in den Gummiring auf der Basis.

Schritt 3: Falls Ihr Gerät eine spezielle Kappe enthält, setzen Sie diese in die Ausgangsöffnung.

Schritt 4: Schließen Sie das Netzteil an das Gerät an und stecken Sie es in eine Steckdose.

Schritt 5: Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Wellentaste (≈) berühren und Ihre gewünschte Intensität wählen.

Schritt 6: Passen Sie bei Bedarf die Beleuchtung mit der Sonnentaste (*) an.

Steuerfunktionen

Das Gerät verfügt über zwei berührungsempfindliche Tasten auf der Holzbasis:

Wellentaste (≈) - Strom- und Intensitätssteuerung:

4. Druck: Mittlere Intensität, 2-Stunden-Timer (Blaues Licht)
5. Druck: Hohe Intensität, 2-Stunden-Timer (Rotes Licht)
6. Druck: Niedrige Intensität, 4-Stunden-Timer (Grünes Licht)
7. Druck: Gerät aus

Sonnentaste (*) - Beleuchtungssteuerung:

1. Druck: Automatischer Farbwechselmodus
- Weitere Drücke: Feste Farbe wählen (wechselt durch: rot, gelb, warmweiß, grün, hellblau, blau, rosa)
 - Letzter Druck: Beleuchtung aus

Hinweis: Verwenden Sie die volle Fingerkuppenoberfläche mit leichtem Druck bei den Touch-Bedienelementen. Strom- und Beleuchtungsfunktionen arbeiten unabhängig.

Betriebsfunktionen

- Automatischer Betriebszyklus: 2 Minuten an, 3 Minuten aus
- Automatischer Abschalttimer: 2 oder 4 Stunden je nach gewähltem Modus
- Effektive Abdeckung innerhalb von 15-20 Minuten für 30 m² Fläche
- Ultraleiser Betrieb für jede Umgebung geeignet

Wichtige Betriebshinweise

VORSICHT:

- Heben oder bewegen Sie das Gerät nicht während des Betriebs
- Entfernen Sie keine Glaskomponenten während der Vernebelung
- Legen Sie das Gerät nicht auf die Seite, wenn Öl vorhanden ist
- Obwohl das Gerät während seines Zyklus pausiert, trennen Sie es vom Strom, wenn es nicht benutzt wird
- Um den Betrieb vollständig zu beenden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose

Reinigung und Wartung

Regelmäßige Reinigung gewährleistet optimale Leistung und verlängert die Gerätelebensdauer. Reinigen Sie wöchentlich bei täglichem Gebrauch oder beim Wechsel von Öltypen.

Methode 1 - Alkoholreinigung:

- Stellen Sie sicher, dass alles Öl aus dem Glasgefäß verdunstet ist
- Geben Sie einige Tropfen 90%igen Alkohol (Isopropyl oder Ethyl) hinzu
- 30 Minuten einwirken lassen
- Lassen Sie das Gerät einige Minuten laufen, um den Alkohol zu verdampfen
- Halten Sie sich während dieses Vorgangs fern, um das Einatmen von Alkoholdämpfen zu vermeiden

- Gründlich ausspülen und vollständig trocknen lassen, bevor neues Öl hinzugefügt wird

Methode 2 - Reinigung mit Seife und Wasser:

- Trennen Sie das Glaselement von der Basis
- Fügen Sie einen Tropfen Spülmittel hinzu und füllen Sie $\frac{3}{4}$ mit warmem Wasser
- Vorsichtig schütteln, um zu mischen und einige Minuten einwirken lassen
- Gründlich ausspülen, um alle Seifenreste zu entfernen
- Vollständig trocknen, bevor ätherisches Öl hinzugefügt wird

Wartungswarnungen:

- Führen Sie niemals Gegenstände wie Bürsten, Tücher oder Wattestäbchen in das Gerät ein
- Behandeln Sie Glaskomponenten mit äußerster Vorsicht, um Bruch zu vermeiden
- Tauchen Sie den Vernebler niemals vollständig ein - dies verursacht sofortigen Pumpenschaden
- Lassen Sie keine Ölrückstände am Boden trocknen und ansammeln
- Reinigen Sie beim Wechsel zwischen verschiedenen Öltypen
- Durch Rückstände oder unsachgemäße Ölverwendung blockierte Glaselemente sind nicht von der Garantie abgedeckt

Anwendungen

- Professionelle Aromatherapie-Behandlungen
- Wellness und Entspannung zu Hause
- Luftreinigung und -desinfektion
- Geruchsneutralisierung
- Therapeutische Inhalation
- Meditations- und Yogaräume
- Büroumgebungen
- Spa- und Wellnesszentren

Geeignete ätherische Öle

Dieser Vernebler funktioniert mit allen Arten von 100% reinen ätherischen Ölen. Für beste Ergebnisse:

- Verwenden Sie nur hochwertige Öle in therapeutischer Qualität
- Vermeiden Sie Öle mit Trägerstoffen oder Zusätzen
- Verwenden Sie niemals synthetische Düfte oder Parfüms
- Konsultieren Sie bei Unsicherheit einen zertifizierten Aromatherapeuten

Fehlerbehebung

Keine Nebelproduktion:

- Ölstand im Gefäß prüfen
- Gerät reinigen, um Verstopfungen zu entfernen
- Sicherstellen, dass nur reine ätherische Öle verwendet werden

Schwache Vernebelung:

- Intensitätseinstellung erhöhen
- Verneblerkomponenten reinigen
- Auf getrocknete Ölrückstände prüfen

Gerät reagiert nicht:

- Ordnungsgemäße Stromverbindung sicherstellen
- Festen Druck auf Touch-Bedienelemente ausüben
- Andere Steckdose ausprobieren

Garantieinformationen

- Garantiezeitraum: 24 Monate ab Kaufdatum
- Deckt nur Herstellungsfehler ab
- Deckt keine Schäden durch unsachgemäße Verwendung oder mangelnde Wartung ab
- Durch Rückstände blockierte Glaselemente sind nicht abgedeckt
- Kaufbeleg für Garantieansprüche aufbewahren

Herstellerinformationen

NMM SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Adresse: Bocheńska 3/17, 31-061 Kraków, Polen

E-Mail: kontakt@medpak.com.pl

Telefon: +48 123 120 554

Français

Manuel d'utilisation

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant la première utilisation.

Présentation du produit

Le nébuliseur d'huiles essentielles Bilovit est un appareil d'aromathérapie moderne qui exploite pleinement les bienfaits des huiles essentielles pour promouvoir la santé et le bien-être. Utilisant une technologie de diffusion à froid avancée, il offre une excellente alternative aux méthodes d'aromathérapie traditionnelles tout en préservant toutes les propriétés thérapeutiques. Ce nébuliseur est non seulement fonctionnel mais aussi un bel ajout à votre décoration intérieure.

Spécifications techniques

- Modèle : BIOL-DYF-01
- Couleur : Marron
- Matériaux : Verre + 100% bois de bouleau
- Zone de couverture : 30 m²
- Type de commande : Commandes tactiles électroniques
- Consommation électrique : 5W
- Alimentation : DC 5V 1000mA
- Entrée : AC 100-240V 50/60Hz
- Sortie : DC 5V 1A
- Capacité : 30 ml
- Dimensions : 10 x 20 x 7 cm (L x H x P)
- Poids : 0,5 kg
- Arrêt automatique : Oui
- Cycle de fonctionnement : 2 minutes en marche, 3 minutes en arrêt
- Garantie : 24 mois
- EAN : 5907678403643

Comment fonctionne la technologie de nébulisation

Le nébuliseur utilise une technologie de diffusion à froid avec de l'air haute pression pour décomposer les huiles essentielles en particules extrêmement fines, créant une micro-brume délicate. Ce processus sans eau et sans chaleur garantit :

- Préservation de toutes les propriétés thérapeutiques
- Libération d'arôme intense et profonde
- Distribution rapide et uniforme sur de grandes surfaces

- Rétention durable du parfum (plusieurs heures)
- Aucune dilution ou altération de la composition de l'huile

Consignes de sécurité

- La base de l'appareil n'est pas étanche. Ne pas immerger ou laver sous l'eau courante
- Placer sur une surface dure, plate et de niveau, loin des murs et des sources de chaleur
- Tenir hors de portée des enfants
- Utiliser uniquement des huiles essentielles 100% pures conçues pour les nébuliseurs
- Ne jamais utiliser d'huiles diluées, d'huiles végétales, de parfums ou de fragrances synthétiques
- Ne pas brancher/débrancher avec les mains mouillées
- Ne jamais démonter l'appareil
- Éviter l'exposition prolongée à la lumière directe du soleil
- Utiliser uniquement l'adaptateur secteur d'origine
- Débrancher de l'alimentation avant le nettoyage
- Remplacer immédiatement les câbles endommagés
- Pour usage intérieur uniquement à des températures entre 10°C - 30°C
- Conserver dans un endroit propre et sec après nettoyage et séchage

Installation et fonctionnement

Étape 1 : Placez délicatement la base du récipient en verre dans l'anneau en caoutchouc situé au centre de la base en bois.

Étape 2 : Ajoutez 10-20 gouttes (environ 1-2 ml) d'huile essentielle pure dans le récipient en verre.

IMPORTANT : Ne jamais immerger les composants internes du nébuliseur (éléments en verre verticaux à l'intérieur du récipient). Ne jamais verser d'huile dans l'anneau en caoutchouc sur la base.

Étape 3 : Si votre appareil comprend un capuchon dédié, placez-le dans l'ouverture de sortie.

Étape 4 : Connectez l'adaptateur secteur à l'appareil et branchez-le dans une prise électrique.

Étape 5 : Allumez l'appareil en touchant le bouton vague (≈) et sélectionnez l'intensité désirée.

Étape 6 : Ajustez l'éclairage à l'aide du bouton soleil (*) si désiré.

Fonctions de commande

L'appareil dispose de deux boutons tactiles sur la base en bois :

Bouton vague (≈) - Commande d'alimentation et d'intensité :

- 1ère pression : Intensité moyenne, minuterie 2 heures (Lumière bleue)
- 2ème pression : Intensité élevée, minuterie 2 heures (Lumière rouge)
- 3ème pression : Intensité faible, minuterie 4 heures (Lumière verte)
- 4ème pression : Appareil éteint

Bouton soleil (*) - Commande d'éclairage :

- 1ère pression : Mode changement automatique de couleur
- Pressions suivantes : Sélectionner couleur fixe (cycle : rouge, jaune, blanc chaud, vert, bleu clair, bleu, rose)
- Dernière pression : Éclairage éteint

Note : Appliquez toute la surface du bout du doigt avec une légère pression lors de l'utilisation des commandes tactiles. Les fonctions d'alimentation et d'éclairage fonctionnent indépendamment.

Caractéristiques de fonctionnement

- Cycle de fonctionnement automatique : 2 minutes en marche, 3 minutes en arrêt
- Minuterie d'arrêt automatique : 2 ou 4 heures selon le mode sélectionné
- Couverture efficace en 15-20 minutes pour une zone de 30 m²
- Fonctionnement ultra-silencieux adapté à tout environnement

Instructions de fonctionnement importantes

ATTENTION :

- Ne pas soulever ou déplacer l'appareil pendant le fonctionnement
- Ne pas retirer les composants en verre pendant la brumisation
- Ne pas coucher l'appareil sur le côté lorsque de l'huile est présente
- Bien que l'appareil fasse une pause pendant son cycle, débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé
- Pour arrêter complètement le fonctionnement, débranchez de la source d'alimentation

Nettoyage et entretien

Un nettoyage régulier garantit des performances optimales et prolonge la durée de vie de l'appareil. Nettoyez chaque semaine en cas d'utilisation quotidienne ou lors du changement de types d'huiles.

Méthode 1 - Nettoyage à l'alcool :

- Assurez-vous que toute l'huile s'est évaporée du récipient en verre
- Ajoutez quelques gouttes d'alcool à 90% (isopropylique ou éthylique)
- Laissez reposer 30 minutes
- Faites fonctionner l'appareil quelques minutes pour évaporer l'alcool
- Restez à l'écart pendant ce processus pour éviter d'inhaler les vapeurs d'alcool
- Rincez abondamment et séchez complètement avant d'ajouter une nouvelle huile

Méthode 2 - Nettoyage au savon et à l'eau :

- Déconnectez l'élément en verre de la base
- Ajoutez une goutte de liquide vaisselle et remplissez aux $\frac{3}{4}$ avec de l'eau tiède
- Agitez doucement pour mélanger et laissez reposer quelques minutes
- Rincez abondamment pour éliminer tous les résidus de savon
- Séchez complètement avant d'ajouter de l'huile essentielle

Avertissements d'entretien :

- Ne jamais insérer d'objets comme des brosses, chiffons ou cotons-tiges dans l'appareil
- Manipulez les composants en verre avec extrême précaution pour éviter la casse
- Ne jamais immerger complètement le nébuliseur - cela cause des dommages immédiats à la pompe
- Ne pas laisser les résidus d'huile sécher et s'accumuler au fond
- Nettoyer lors du changement entre différents types d'huiles
- Les éléments en verre bloqués par des résidus ou une mauvaise utilisation d'huile ne sont pas couverts par la garantie

Applications

- Traitements d'aromathérapie professionnelle
- Bien-être et relaxation à domicile
- Purification et désinfection de l'air
- Neutralisation des odeurs
- Inhalation thérapeutique
- Espaces de méditation et yoga
- Environnements de bureau
- Centres de spa et bien-être

Huiles essentielles appropriées

Ce nébuliseur fonctionne avec tous les types d'huiles essentielles 100% pures. Pour de meilleurs résultats :

- Utilisez uniquement des huiles de haute qualité, de grade thérapeutique
- Évitez les huiles avec supports ou additifs
- N'utilisez jamais de fragrances synthétiques ou de parfums
- Consultez un aromathérapeute certifié en cas de doute

Dépannage

Pas de production de brume :

- Vérifier le niveau d'huile dans le récipient
- Nettoyer l'appareil pour éliminer les blocages
- S'assurer d'utiliser uniquement des huiles essentielles pures

Diffusion faible :

- Augmenter le réglage d'intensité
- Nettoyer les composants du nébuliseur
- Vérifier les résidus d'huile séchée

L'appareil ne répond pas :

- Assurer une connexion électrique correcte
- Appliquer une pression ferme sur les commandes tactiles
- Essayer une autre prise

Informations de garantie

- Période de garantie : 24 mois à partir de la date d'achat
- Couvre uniquement les défauts de fabrication
- Ne couvre pas les dommages dus à une mauvaise utilisation ou à un manque d'entretien
- Les éléments en verre bloqués par des résidus ne sont pas couverts
- Conserver la preuve d'achat pour les réclamations de garantie

Informations du fabricant

NMM SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Adresse : Bocheńska 3/17, 31-061 Kraków, Pologne

E-mail : kontakt@medpak.com.pl

Téléphone : +48 123 120 554

Español

Manual de usuario

Gracias por comprar este producto. Por favor, lea atentamente este manual de usuario antes del primer uso.

Descripción general del producto

El nebulizador de aceites esenciales Bilovit es un dispositivo moderno de aromaterapia que aprovecha completamente los beneficios de los aceites esenciales para promover la salud y el bienestar. Utilizando tecnología avanzada de difusión en frío, proporciona una excelente alternativa a los métodos tradicionales de aromaterapia mientras preserva todas las propiedades terapéuticas. Este nebulizador no solo es funcional sino también una hermosa adición a la decoración de su hogar.

Especificaciones técnicas

- Modelo: BIOL-DYF-01
- Color: Marrón
- Materiales: Vidrio + 100% madera de abedul
- Área de cobertura: 30 m²
- Tipo de control: Controles táctiles electrónicos
- Consumo de energía: 5W
- Fuente de alimentación: DC 5V 1000mA
- Entrada: AC 100-240V 50/60Hz
- Salida: DC 5V 1A
- Capacidad: 30 ml
- Dimensiones: 10 x 20 x 7 cm (An x Al x P)
- Peso: 0,5 kg
- Apagado automático: Sí
- Ciclo de funcionamiento: 2 minutos encendido, 3 minutos apagado
- Garantía: 24 meses
- EAN: 5907678403643

Cómo funciona la tecnología de nebulización

El nebulizador utiliza tecnología de difusión en frío con aire de alta presión para descomponer los aceites esenciales en partículas extremadamente finas, creando una delicada micro-niebla. Este proceso sin agua y sin calor garantiza:

- Preservación de todas las propiedades terapéuticas
- Liberación de aroma intensa y profunda
- Distribución rápida y uniforme en grandes áreas

- Retención duradera del aroma (varias horas)
- Sin dilución o alteración de la composición del aceite

Pautas de seguridad

- La base del dispositivo no es impermeable. No sumergir ni lavar bajo agua corriente
- Colocar sobre una superficie dura, plana y nivelada lejos de paredes y fuentes de calor
- Mantener fuera del alcance de los niños
- Usar solo aceites esenciales 100% puros diseñados para nebulizadores
- Nunca usar aceites diluidos, aceites portadores, perfumes o fragancias sintéticas
- No enchufar/desenchufar con las manos mojadas
- Nunca desarmar el dispositivo
- Evitar la exposición prolongada a la luz solar directa
- Usar solo el adaptador de corriente original
- Desconectar de la corriente antes de limpiar
- Reemplazar los cables dañados inmediatamente
- Solo para uso en interiores a temperaturas entre 10°C - 30°C
- Almacenar en un lugar limpio y seco después de limpiar y secar

Instalación y funcionamiento

Paso 1: Coloque suavemente la base del recipiente de vidrio en el anillo de goma ubicado en el centro de la base de madera.

Paso 2: Añada 10-20 gotas (aproximadamente 1-2 ml) de aceite esencial puro en el recipiente de vidrio.

IMPORTANTE: Nunca sumerja los componentes internos del nebulizador (elementos de vidrio verticales dentro del recipiente). Nunca vierta aceite en el anillo de goma de la base.

Paso 3: Si su dispositivo incluye una tapa dedicada, colóquela en la abertura de salida.

Paso 4: Conecte el adaptador de corriente al dispositivo y enchúfelo a una toma eléctrica.

Paso 5: Encienda el dispositivo tocando el botón de onda (≈) y seleccione la intensidad deseada.

Paso 6: Ajuste la iluminación usando el botón sol (*) si lo desea.

Funciones de control

El dispositivo cuenta con dos botones táctiles en la base de madera:

Botón de onda (≈) - Control de encendido e intensidad:

- 1ª pulsación: Intensidad media, temporizador 2 horas (Luz azul)

- 2ª pulsación: Intensidad alta, temporizador 2 horas (Luz roja)
- 3ª pulsación: Intensidad baja, temporizador 4 horas (Luz verde)
- 4ª pulsación: Dispositivo apagado

Botón sol (*) - Control de iluminación:

- 1ª pulsación: Modo de cambio automático de color
- Pulsaciones siguientes: Seleccionar color fijo (ciclos: rojo, amarillo, blanco cálido, verde, azul claro, azul, rosa)
- Última pulsación: Iluminación apagada

Nota: Aplique toda la superficie de la yema del dedo con ligera presión al usar los controles táctiles. Las funciones de encendido e iluminación operan independientemente.

Características de funcionamiento

- Ciclo de funcionamiento automático: 2 minutos encendido, 3 minutos apagado
- Temporizador de apagado automático: 2 o 4 horas según el modo seleccionado
- Cobertura efectiva en 15-20 minutos para área de 30 m²
- Funcionamiento ultra-silencioso adecuado para cualquier entorno

Instrucciones importantes de funcionamiento

PRECAUCIÓN:

- No levantar ni mover el dispositivo durante el funcionamiento
- No retirar los componentes de vidrio durante la nebulización
- No colocar el dispositivo de lado cuando hay aceite presente
- Aunque el dispositivo pausa durante su ciclo, desconéctelo de la corriente cuando no esté en uso
- Para detener completamente el funcionamiento, desenchufe de la fuente de alimentación

Limpieza y mantenimiento

La limpieza regular garantiza un rendimiento óptimo y extiende la vida útil del dispositivo. Limpie semanalmente con uso diario o al cambiar tipos de aceite.

Método 1 - Limpieza con alcohol:

- Asegúrese de que todo el aceite se haya evaporado del recipiente de vidrio
- Añada unas gotas de alcohol al 90% (isopropílico o etílico)
- Deje reposar 30 minutos
- Haga funcionar el dispositivo unos minutos para evaporar el alcohol
- Manténgase alejado durante este proceso para evitar inhalar vapores de alcohol
- Enjuague completamente y seque por completo antes de añadir aceite nuevo

Método 2 - Limpieza con jabón y agua:

- Desconecte el elemento de vidrio de la base
- Añada una gota de jabón para platos y llene $\frac{3}{4}$ con agua tibia
- Agite suavemente para mezclar y deje reposar unos minutos
- Enjuague completamente para eliminar todos los residuos de jabón
- Seque completamente antes de añadir aceite esencial

Advertencias de mantenimiento:

- Nunca inserte objetos como cepillos, paños o hisopos en el dispositivo
- Maneje los componentes de vidrio con extremo cuidado para evitar roturas
- Nunca sumerja completamente el nebulizador - esto causa daño inmediato a la bomba
- No permita que los residuos de aceite se sequen y acumulen en el fondo
- Limpie al cambiar entre diferentes tipos de aceite
- Los elementos de vidrio bloqueados por residuos o uso inadecuado de aceite no están cubiertos por la garantía

Aplicaciones

- Tratamientos profesionales de aromaterapia
- Bienestar y relajación en el hogar
- Purificación y desinfección del aire
- Neutralización de olores
- Inhalación terapéutica
- Espacios de meditación y yoga
- Ambientes de oficina
- Centros de spa y bienestar

Aceites esenciales adecuados

Este nebulizador funciona con todos los tipos de aceites esenciales 100% puros. Para mejores resultados:

- Use solo aceites de alta calidad, grado terapéutico
- Evite aceites con portadores o aditivos
- Nunca use fragancias sintéticas o perfumes
- Consulte a un aromaterapeuta certificado si no está seguro

Solución de problemas

Sin producción de niebla:

- Verificar el nivel de aceite en el recipiente
- Limpiar el dispositivo para eliminar obstrucciones
- Asegurarse de usar solo aceites esenciales puros

Difusión débil:

- Aumentar la configuración de intensidad
- Limpiar los componentes del nebulizador
- Verificar residuos de aceite seco

El dispositivo no responde:

- Asegurar la conexión eléctrica adecuada
- Aplicar presión firme a los controles táctiles
- Probar con otra toma de corriente

Información de garantía

- Período de garantía: 24 meses desde la fecha de compra
- Cubre solo defectos de fabricación
- No cubre daños por uso inadecuado o falta de mantenimiento
- Los elementos de vidrio bloqueados por residuos no están cubiertos
- Conserve el comprobante de compra para reclamaciones de garantía

Información del fabricante

NMM SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Dirección: Bocheńska 3/17, 31-061 Kraków, Polonia

Correo electrónico: kontakt@medpak.com.pl

Teléfono: +48 123 120 554

Italiano

Manuale d'uso

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale d'uso prima del primo utilizzo.

Panoramica del prodotto

Il nebulizzatore di oli essenziali Bilovit è un moderno dispositivo per aromaterapia che sfrutta appieno i benefici degli oli essenziali per promuovere salute e benessere. Utilizzando una tecnologia avanzata di diffusione a freddo, fornisce un'eccellente alternativa ai metodi tradizionali di aromaterapia preservando tutte le proprietà terapeutiche. Questo nebulizzatore non è solo funzionale ma anche una bella aggiunta all'arredamento della vostra casa.

Specifiche tecniche

- Modello: BIOL-DYF-01
- Colore: Marrone
- Materiali: Vetro + 100% legno di betulla
- Area di copertura: 30 m²
- Tipo di controllo: Comandi touch elettronici
- Consumo energetico: 5W
- Alimentazione: DC 5V 1000mA
- Ingresso: AC 100-240V 50/60Hz
- Uscita: DC 5V 1A
- Capacità: 30 ml
- Dimensioni: 10 x 20 x 7 cm (L x A x P)
- Peso: 0,5 kg
- Spegnimento automatico: Sì
- Ciclo operativo: 2 minuti acceso, 3 minuti spento
- Garanzia: 24 mesi
- EAN: 5907678403643

Come funziona la tecnologia di nebulizzazione

Il nebulizzatore utilizza una tecnologia di diffusione a freddo con aria ad alta pressione per scomporre gli oli essenziali in particelle estremamente fini, creando una delicata micro-nebbia. Questo processo senza acqua e senza calore garantisce:

- Conservazione di tutte le proprietà terapeutiche
- Rilascio di aroma intenso e profondo
- Distribuzione rapida e uniforme su ampie aree

- Ritenzione duratura del profumo (diverse ore)
- Nessuna diluizione o alterazione della composizione dell'olio

Linee guida di sicurezza

- La base del dispositivo non è impermeabile. Non immergere o lavare sotto acqua corrente
- Posizionare su una superficie dura, piatta e livellata lontano da pareti e fonti di calore
- Tenere fuori dalla portata dei bambini
- Usare solo oli essenziali puri al 100% progettati per nebulizzatori
- Mai usare oli diluiti, oli vettore, profumi o fragranze sintetiche
- Non collegare/scollegare con le mani bagnate
- Non smontare mai il dispositivo
- Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare diretta
- Usare solo l'adattatore di alimentazione originale
- Scollegare dall'alimentazione prima della pulizia
- Sostituire immediatamente i cavi danneggiati
- Solo per uso interno a temperature tra 10°C - 30°C
- Conservare in un luogo pulito e asciutto dopo pulizia e asciugatura

Installazione e funzionamento

Passo 1: Posizionare delicatamente la base del contenitore di vetro nell'anello di gomma situato al centro della base in legno.

Passo 2: Aggiungere 10-20 gocce (circa 1-2 ml) di olio essenziale puro nel contenitore di vetro.

IMPORTANTE: Non immergere mai i componenti interni del nebulizzatore (elementi di vetro verticali all'interno del contenitore). Non versare mai olio nell'anello di gomma sulla base.

Passo 3: Se il vostro dispositivo include un cappuccio dedicato, posizionarlo nell'apertura di uscita.

Passo 4: Collegare l'adattatore di alimentazione al dispositivo e inserirlo in una presa elettrica.

Passo 5: Accendere il dispositivo toccando il pulsante onda (≈) e selezionare l'intensità desiderata.

Passo 6: Regolare l'illuminazione usando il pulsante sole (*) se desiderato.

Funzioni di controllo

Il dispositivo presenta due pulsanti touch sulla base in legno:

Pulsante onda (≈) - Controllo alimentazione e intensità:

- 1^a pressione: Intensità media, timer 2 ore (Luce blu)
- 2^a pressione: Intensità alta, timer 2 ore (Luce rossa)
- 3^a pressione: Intensità bassa, timer 4 ore (Luce verde)
- 4^a pressione: Dispositivo spento

Pulsante sole (*) - Controllo illuminazione:

- 1^a pressione: Modalità cambio colore automatico
- Pressioni successive: Seleziona colore fisso (cicla tra: rosso, giallo, bianco caldo, verde, azzurro, blu, rosa)
- Ultima pressione: Illuminazione spenta

Nota: Applicare l'intera superficie del polpastrello con leggera pressione quando si usano i comandi touch. Le funzioni di alimentazione e illuminazione operano indipendentemente.

Caratteristiche operative

- Ciclo operativo automatico: 2 minuti acceso, 3 minuti spento
- Timer di spegnimento automatico: 2 o 4 ore a seconda della modalità selezionata
- Copertura efficace entro 15-20 minuti per area di 30 m²
- Funzionamento ultra-silenzioso adatto a qualsiasi ambiente

Istruzioni operative importanti

ATTENZIONE:

- Non sollevare o spostare il dispositivo durante il funzionamento
- Non rimuovere i componenti di vetro durante la nebulizzazione
- Non appoggiare il dispositivo su un lato quando è presente olio
- Sebbene il dispositivo si metta in pausa durante il suo ciclo, scollegarlo dall'alimentazione quando non in uso
- Per fermare completamente il funzionamento, scollegare dalla fonte di alimentazione

Pulizia e manutenzione

La pulizia regolare garantisce prestazioni ottimali e prolunga la vita del dispositivo. Pulire settimanalmente con uso quotidiano o quando si cambiano tipi di olio.

Metodo 1 - Pulizia con alcol:

- Assicurarsi che tutto l'olio sia evaporato dal contenitore di vetro
- Aggiungere alcune gocce di alcol al 90% (isopropilico o etilico)
- Lasciare agire per 30 minuti
- Far funzionare il dispositivo per alcuni minuti per far evaporare l'alcol
- Stare lontani durante questo processo per evitare di inalare vapori di alcol
- Sciacquare accuratamente e asciugare completamente prima di aggiungere nuovo olio

Metodo 2 - Pulizia con sapone e acqua:

- Scollegare l'elemento di vetro dalla base
- Aggiungere una goccia di detersivo per piatti e riempire per $\frac{3}{4}$ con acqua tiepida
- Agitare delicatamente per miscelare e lasciare agire per alcuni minuti
- Sciacquare accuratamente per rimuovere tutti i residui di sapone
- Asciugare completamente prima di aggiungere olio essenziale

Avvertenze per la manutenzione:

- Non inserire mai oggetti come spazzole, panni o cotton fioc nel dispositivo
- Maneggiare i componenti di vetro con estrema cura per evitare rotture
- Non immergere mai completamente il nebulizzatore - ciò causa danni immediati alla pompa
- Non permettere ai residui di olio di seccarsi e accumularsi sul fondo
- Pulire quando si passa tra diversi tipi di olio
- Gli elementi di vetro bloccati da residui o uso improprio di olio non sono coperti da garanzia

Applicazioni

- Trattamenti professionali di aromaterapia
- Benessere e relax domestico
- Purificazione e disinfezione dell'aria
- Neutralizzazione degli odori
- Inalazione terapeutica
- Spazi di meditazione e yoga
- Ambienti d'ufficio
- Centri spa e benessere

Oli essenziali adatti

Questo nebulizzatore funziona con tutti i tipi di oli essenziali puri al 100%. Per migliori risultati:

- Usare solo oli di alta qualità, grado terapeutico
- Evitare oli con vettori o additivi
- Non usare mai fragranze sintetiche o profumi
- Consultare un aromaterapeuta certificato se incerti

Risoluzione dei problemi

Nessuna produzione di nebbia:

- Controllare il livello di olio nel contenitore
- Pulire il dispositivo per rimuovere ostruzioni
- Assicursi di usare solo oli essenziali puri

Diffusione debole:

- Aumentare l'impostazione di intensità
- Pulire i componenti del nebulizzatore
- Controllare residui di olio secco

Il dispositivo non risponde:

- Assicurare la corretta connessione elettrica
- Applicare pressione decisa sui comandi touch
- Provare una presa diversa

Informazioni sulla garanzia

- Periodo di garanzia: 24 mesi dalla data di acquisto
- Copre solo difetti di fabbricazione
- Non copre danni da uso improprio o mancanza di manutenzione
- Gli elementi di vetro bloccati da residui non sono coperti
- Conservare la prova d'acquisto per richieste di garanzia

Informazioni del produttore

NMM SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Indirizzo: Bocheńska 3/17, 31-061 Kraków, Polonia

E-mail: kontakt@medpak.com.pl

Telefono: +48 123 120 554